



Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2021/1816 végrehajtási rendelete (2021. október 12.) egyes áruk Kombinált Nomenklatúra szerinti besorolásáról ..... 1

HATÁROZATOK

- ★ A tagállamok kormányai képviselőinek (EU) 2021/1817 határozata (2021. október 13.) a Törvényszék két bírójának kinevezéséről ..... 4
- ★ A Tanács (KKBP) 2021/1818 határozata (2021. október 15.) az Európai Unió mozambiki katonai kiképzési missziójának (EUTM Mozambik) megindításáról ..... 5



## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A BIZOTTSÁG (EU) 2021/1816 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2021. október 12.)

## egyes áruk Kombinált Nomenklatúra szerinti besorolásáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Uniós Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 57. cikke (4) bekezdésére és 58. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2658/87/EGK tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> mellékletét képező Kombinált Nomenklatúra egységes alkalmazása érdekében intézkedéseket szükséges elfogadni az e rendelet mellékletében meghatározott áruk besorolásáról.
- (2) A 2658/87/EGK rendelet meghatározza a Kombinált Nomenklatúra értelmezésére vonatkozó általános szabályokat. Ezeket a szabályokat kell alkalmazni bármely más olyan nomenklatúrára vonatkozóan is, amely részben vagy egészben a Kombinált Nomenklatúrán alapul, vagy azt bármilyen további albontással egészíti ki, és amelyet az árukereskedelemhez kapcsolódó tarifális és más intézkedések alkalmazása céljából az Unió valamely más rendelkezése hoz létre.
- (3) Az említett általános szabályok értelmében a mellékletben szereplő táblázat (1) oszlopában leírt árukat a táblázat (2) oszlopában feltüntetett KN-kód alá kell besorolni a (3) oszlopban kifejtett indokok alapján.
- (4) Indokolt úgy rendelkezni, hogy az e rendelet hatálya alá tartozó áruk tekintetében kibocsátott, de az e rendelet rendelkezéseivel összhangban nem álló kötelező érvényű tarifális felvilágosítást a jogosult – a 952/2013/EU rendelet 34. cikkének (9) bekezdésével összhangban – meghatározott ideig továbbra is felhasználhatja. Ezt az időszakot három hónapban kell meghatározni.
- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódexbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A melléklet táblázatának (1) oszlopában leírt árukat a Kombinált Nomenklatúrában a táblázat (2) oszlopában megjelölt KN-kód alá kell besorolni.

<sup>(1)</sup> HL L 269., 2013.10.10., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Tanács 2658/87/EGK rendelete (1987. július 23.) a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról (HL L 256., 1987.9.7., 1. o.).

*2. cikk*

Az e rendelet rendelkezéseivel összhangban nem álló kötelező érvényű tarifális felvilágosítás – a 952/2013/EU rendelet 34. cikkének (9) bekezdésével összhangban – e rendelet hatálybalépésének időpontjától kezdve három hónapig továbbra is felhasználható.

*3. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. október 12-én.

*a Bizottság részéről,  
az elnök nevében,  
Gerassimos THOMAS  
főigazgató  
Adóügyi és Vámuniós Főigazgatóság*

---

## MELLÉKLET

Árumegnevezés	Besorolás (KN-kód)	Indokolás
(1)	(2)	(3)
<p>Szilárd, homogén, fehér massa, amely részben hidrogénezett finomított, fehéřített, szagtalanított pálmaolajból áll, kis mennyiségű szorbitán-trisztearát (E 492), lecitin (E 322), kevert tokoferolok (E 306) és citromsav (E 330) hozzáadásával.</p> <p>A terméket 20 kg-os zsákokba csomagolják. Az élelmiszeriparban használják (például kakaóvaj-helyettesítőként).</p>	1517 90 99	<p>A besorolást a Kombinált Nomenklátúra értelmezésére vonatkozó 1. és 6. általános szabály, valamint a 1517, a 1517 90 és a 1517 90 99 KN-kód szövege határozza meg.</p> <p>A 1516 vtsz. alá történő besorolás kizárt, mivel a pálmaolajat emulgeálószeres és citromsav hozzáadásával tovább dolgozták fel, ezért elveszítette a 1516 vámtarifaszám alá tartozó részben hidrogénezett pálmaolaj lényeges jellemzőjét (lásd még a HR Magyarázat 1516 vámtarifaszámhoz tartozó magyarázata utolsó bekezdésének második mondatát).</p> <p>Következésképpen a terméket a 1517 90 99 KN-kód alá kell besorolni növényi zsírból készült más, étkezésre alkalmas készítményként.</p>

# HATÁROZATOK

## A TAGÁLLAMOK KORMÁNYAI KÉPVISELŐINEK (EU) 2021/1817 HATÁROZATA

(2021. október 13.)

### a Törvényszék két bírójának kinevezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TAGÁLLAMAI KORMÁNYAINAK KÉPVISELŐI,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 19. cikkére,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 254. és 255. cikkére,

mivel:

- (1) Az Európai Unió Bíróságának alapokmányáról szóló 3. jegyzőkönyv 7. cikkével összhangban – CSEHI Zoltánnak és Octavia SPINEANU-MATEI-nek a Bíróság bírójává történő kinevezését követően – ki kell nevezni két bírát a Törvényszékhez CSEHI Zoltán és Octavia SPINEANU-MATEI 2022. augusztus 31-ig tartó hivatali idejének hátralévő részére.
- (2) A megüresedett álláshelyekre KECSMÁR Krisztiánt és Ion GÂLEA-t javasolták jelöltként.
- (3) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 255. cikke alapján létrehozott bizottság kedvező véleményt nyilvánított az említett jelölteknek a törvényszéki bírói feladatok ellátására való alkalmasságáról,

ELFOGADTÁK EZT A HATÁROZATOT:

#### 1. cikk

A tagállamok kormányainak képviselői az e határozat hatálybalépésének időpontjától 2022. augusztus 31-ig tartó időszakra a következő személyeket a Törvényszék bírójának nevezik ki:

- KECSMÁR Krisztián,
- Ion GÂLEA.

#### 2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2021. október 13-án.

az elnök  
I. JARC

**A TANÁCS (KKBP) 2021/1818 HATÁROZATA****(2021. október 15.)****az Európai Unió mozambiki katonai kiképzési missziójának (EUTM Mozambik) megindításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 42. cikke (4) bekezdésére és 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Unió mozambiki katonai kiképzési missziójáról (EUTM Mozambik) szóló, 2021. július 12-i (KKBP) 2021/1143 tanácsi határozatra <sup>(1)</sup>,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2021. július 12-én elfogadta az Európai Unió mozambiki katonai kiképzési missziójáról (EUTM Mozambik) szóló (KKBP) 2021/1143 határozatot.
- (2) A Politikai és Biztonsági Bizottság 2021.szeptember 28-án megállapodott arról, hogy jóvá kell hagyni az EUTM Mozambik missziós tervét (MPLAN), ideértve a művelet-végrehajtási szabályokat is.
- (3) A misszióparancsnok ajánlása alapján az EUTM Mozambikot 2021. október 15-én el kell indítani.
- (4) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 5. cikkével összhangban Dánia nem vesz részt az Unió védelmi vonatkozású határozatainak és fellépéseinek kidolgozásában és végrehajtásában. Következésképpen Dánia nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó, és Dánia nem vesz részt az EUTM Mozambik finanszírozásában sem,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A Tanács jóváhagyja az EUTM Mozambik missziós tervét, ideértve a művelet-végrehajtási szabályokat is.

*2. cikk*

Az EUTM Mozambik 2021. október 15-én indul el.

*3. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

---

<sup>(1)</sup> HL L 247., 2021.7.13., 93. o.

Kelt Luxembourgban, 2021. október 15-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
J. CIGLER KRÁLJ

---





ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU